

## Perico® 使い方ガイド



AI翻訳機Pericoは、翻訳を正確にするために様々な工夫をしておりますが、より正確に翻訳するためには、話し方や使い方のコツがあります。このガイドでは、Pericoを使って外国の方にこちらの意志をより正確に伝えるために、覚えていただくとよいAI翻訳機の使い方の「コツ」をご紹介します。Pericoを上手に使って、外国の方との会話をより便利にお楽しみください。

## 発声の時の大切なポイント

翻訳ボタンを押しながら、

**1秒待つて** 発声しよう！

発声し終わるまで **ボタンを押し続け**、  
話し終わってからボタンを離す。



ボタンを押しながら話す！



## 日本語・音声入力のポイント

## POINT①

文章形式で話そう！

主語・述語・動詞 などを入れて発音すると、  
より正しい日本語がテキスト表示されます。

✗ 日本ははじめてですか？  
いつまで居る予定？



あなたは日本に来たのは  
はじめてですか？  
あなたはいつまで日本に  
居る予定ですか？



## POINT②

カタカナ英語 に気をつけよう！

正しく翻訳されない時は **日本語に言いかえて**  
発音しよう。(一般的なカタカナ語は翻訳出来ます)

✗ この料理を  
テイクアウトしていいですか？



この料理を  
持って帰ってもいいですか？



## POINT③

「専門用語」や「地方の方言」など

独特の言葉 は翻訳出来ない事があります。  
外国語のスラングも正確な意味の翻訳が  
出来ません。

## POINT④

「敬語」や「謙譲語」など

複雑な言い回し は、正確な意味通りに翻訳が  
出来ない事があります。シンプルな日本語に  
言いかえて発音しよう。

## その他のポイント

### POINT①

#### Wi-Fi接続で翻訳しよう!

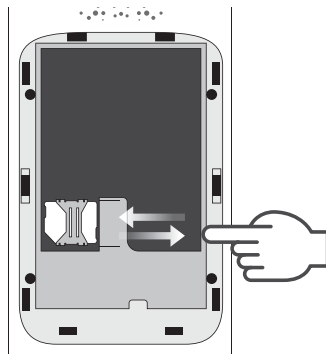
モバイル通信(別売SIMカードが必要)より無線LAN(Wi-Fi)の方が、翻訳するレスポンスが速くなります。



### POINT②

#### マイクロSIMの脱着は

出し入れがしにくいので、慎重に行ってください。



### POINT③

#### データ容量に注意しよう!

Wi-Fiルーターとして使用する時は、SIMのデータ容量に注意しよう。

(モバイル通信は別途通信費用がかかります)



## その他の上手な使い方

### POINT①

#### 度々使う言葉は、履歴から発声できます!

一度翻訳された言葉は、ペリコの履歴に保存されます。翻訳された言葉の履歴のテキストをタップすれば、何度でも発声されます。よく使う言葉を残しておくで大変便利です。

タクシー乗り場はどこですか?

景色の良い所はありますか?

美味しいコーヒーを下さい!

写真を撮ってもらえませんか?

すぐに使えて便利ね

何度でも!

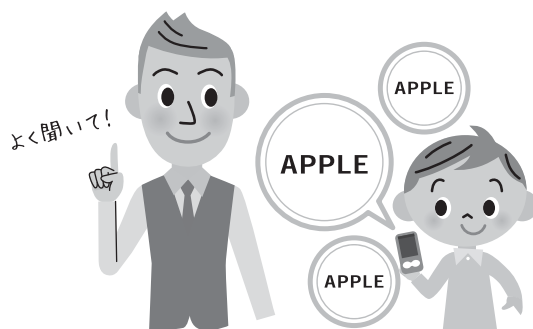


### POINT②

#### 語学練習にも活用しよう!

発声した言葉が画面に表示されるので、間違いがないか確認する。

翻訳した外国語を何度でも繰り返し聞いて覚える。



覚えたら今度は自分で発声して、日本語に翻訳。きちんと日本語に翻訳される感激を味わおう!

